

Haruko Minegishi/Cook  
Janet S. Shibamoto-Smith  
Editors

# Japanese at Work

Politeness, Power, and Personae in  
Japanese Workplace Discourse

palgrave  
macmillan

# Contents

- 1 **Introduction** 1  
*Haruko Minegishi Cook and Janet S. Shibamoto-Smith*
- 2 **Bowing Incorrectly: Aesthetic Labor and Expert Knowledge in Japanese Business Etiquette Training** 15  
*Cynthia Dickel Dunn*
- 3 **Socialization to Acting, Feeling, and Thinking as *Shakaijin*: New Employee Orientations in a Japanese Company** 37  
*Haruko Minegishi Cook*
- 4 **Representing the Japanese Workplace: Linguistic Strategies for Getting the Work Done** 65  
*Janet S. Shibamoto-Smith*
- 5 **“*Sarariiman*” and the Performance of Masculinities at Work: An Analysis of Interactions at Business Meetings at a Multinational Corporation in Japan** 97  
*Junko Saito*

- 6 Constructing Identity in the Japanese Workplace  
Through Dialectal and Honorific Shifts** 123  
*Andrew Barke*
- 7 Humor and Laughter in Japanese Business Meetings** 151  
*Kazuyo Murata*
- 8 Directives in Japanese Workplace Discourse** 177  
*Naomi Geyer*
- 9 Terms of Address and Identity in American-Japanese  
Workplace Interaction** 205  
*Stephen J. Moody*